

San Giuseppe

Il Pitrè ci tramanda il testo di un fervorino fatto, alla fine della funzione religiosa nella chiesa di S. Maria della Kalsa, a Palermo, nel marzo dell'anno 1771, dal frate termitano Giovanni Grisostomo, dei Padri riformatori dell'Ordine di S. Francesco del nostro convento di S. Antonio, il quale, volendo dimostrare a quei buoni fedeli di che cosa fosse capace il nostro Patriarca, cominciò a parlare loro familiarmente nel dialetto siciliano, o meglio dire, nella parlata di Termini, com'è dimostrato dalle espressioni ancora oggi esistenti nella conversazione del nostro popolo. "Ora vi cuntù chiddu chi successi a S. Ciusppi e a un so ddivotu piccaturì".

<<Na vota s'arriccunta ca morsi un gran latru, ma latru ri cchiddi ri passu. Stù latru era ddivotu ri San Ciusoppi, e ccomu morsi s'arriccumannò a lu so Santu pruttitturi. Rittu tiratu si nni iù ô nfernu. Unni putia iri? Comu S. Ciusoppi l'untisi, va nni so Figghiu, lu Signuri, e cci rici: "Figghiu miò, morsi un ddisgraziatu, er è ô nfernu. Iò vurrissi fallu nèsciri, picchè era divuteddu miò, ca un scappava un mmèrcuri ca un mmi ricia u Patinnostru e ttanti bbeddi razzioni". "Ih, Patri miò", cci rici u Signuri. "E ccomu po' èssiri mai nèsciri ri lu nfernu? E ppoi, unu chi in mmita nni fici tanti e ttanti!" – "Ma comu si fa ca iò u vògghiu nisciutu ddi li peni, e u vògghiu" – e "iò un mmògghiu", San Ciusoppi si siddiò e ddisi: "Mentri è cchissu ... rrumpèmila ... e un si nni parra cchiù! Vegna ccà a mmè muggheri, ca nni vogghiu iri!", Rici lu Signuri: "Patri miò, mi nni rispiaci assai ca vi purtati a mmè Matri, ma iò un àiu chi vi fari". "Me muggheri", rici San Ciusoppi, "avi a so rota, e iò un àiu chi vi fari". – "Me muggheri", rici San Ciusoppi, "avi a so rota, e iò la pigghiu; l'Arcàncili su ddi mè muggheri, e mmi li pigghiu: li Cherubini su ddi mè muggheri e mmi li pigghiu; li Sarafini puru, e mmi li pigghiu; li Virgineddi e li Patriarca su ddi mè muggheri ...". 'U Signuri stava a ssèntiri. D'allura cci pareva na cosa ri nenti, ma quannu s'addunnò ca u Pararistu cci arristava vacanti, si vota e ddici: "E accussì chi fazzu sulu sulu". Pensa ca ti pensa, e all'ùrtimu rissi. "Cuitativi, Patruzzu miò, ca lu vostru ddivotu vi lu nèsciu ri lu nfernu".

E accussì, pi la ddivuzioni ddi San Ciusoppi, l'arma ddi ddù gran latru nisciù ddi li peni eterni, e ssi nni iù npararistu>>.

Torre dell'Annunziata, la cui parte superiore venne demolita alcuni anni addietro. La cupola di questa chiesa, venne costruita nel 1671, e rappresenta il SIMBOLO di Termini Imerese. Detta cupola pochi anni fa è stata consolidata e ristrutturata anche nelle maioliche mancanti. Pure il globo e la croce sono stati rifatti e messi al loro posto in cima alla cupola.

A Rumìnica î parmi

Grande funzione religiosa, con grande concorso di fedeli. Qualcuno portava in chiesa delle intere foglie di palma per farle benedire dal prete. In chiesa davano anche, contro una piccola elemosina, delle foglioline di palma a forma di croce, che di regola si appendevano al capezzale.

U Signiruzzu a ccavaddu. Festa popolare che aveva luogo nella Domenica delle Palme. Sceglievano un bambino di circa tre anni, che era nato il 25 dicembre, con i capelli biondi che venivano giù inanellati; gli facevano indossare una veste celeste e dei sandali, e gli cingevano la fronte con un nastro rosso, a mò di diadema. Poi lo mettevano a cavalcioni su di un asinello infiocchettato di nastri multicolori, e giravano così buona parte della città, mentre il bambino, con la mano alzata, faceva gesti come di benedizione. Quando "U Signiruzzu" era stanco, qualcuno era pronto a sorreggergli la mano che benediva, mentre il gruppo era seguito da un codazzo di ragazzi e di adulti, alcuni dei quali portavano palme e ramoscelli di olivo. I balconi

erano gremitissimi di gente che acclamava, e su richiesta pressante di alcune persone di riguardo, il bambino veniva fatto smontare e condotto nelle loro case, dove veniva abbracciato, baciato e carezzato. Seguivano i doni: denaro (quasi sempre una lira d'argento), dolci ed altri piccoli regali che il padre del festeggiato immetteva in un sacchetto che prudentemente aveva portato con sé. Questa cavalcata durava almeno cinque o sei ore, ed il povero bambino doveva arrivare a casa stanco morto. Ma portava con sé un gruzzoletto che il padre regolarmente confiscava.

A simanata

Lunedì. Era il giorno in cui si faceva il bucato, naturalmente a mano. Alcune famiglie impiegavano una lavannàra, ma di regola si faceva tutto in casa dalle donne di famiglia. Nella pila in muratura (che sempre esisteva a fianco del pozzo) o fatta di assi di legno si mettevano a ricintari i panni; poi si passava alla nsapinatùra, usando sapone molle e stricannu i panni nella parte corrugata della pila, e quindi si risciaquava e si stendeva la biancheria ad asciugare su canne, su fili tesi da balcone a balcone. Chi non aveva acqua corrente, carriava l'acqua dalla fontanella più vicina per mezzo di quartare e faceva la lavatura in casa, oppure trasportava la pila di legno vicino la fontanella e lì faceva il bucato, stendendo i panni a terra ad asciugare. Sul torrente Barratina, un po' oltre il ponticello che porta ai tribbiola vi erano sempre delle donne che, inginocchiate, facevano il bucato su certe pietre lisce.

I barbieri non lavoravano il lunedì, ma gli altri giorni, salvo la domenica in cui finivano di lavorare verso le due del pomeriggio, stavano in bottega fino alle otto di sera, magari strimpellando sulla chitarra.

Venerdì. Nessuno mangiava carne, perché ognuno osservava il precetto della Chiesa che prescrive l'astinenza per quel giorno.

Sabato. Era la giornata di godimento, perché l'indomani sarebbe stato giorno di riposo. Inoltre, a mezzogiorno, si PAGAVA la simanata ai picciutteddi dei barbieri, calzolari, falegnami, ecc. , e le paghe agli operai, e gli artigiani andavano personalmente a casa dei loro committenti, per esigere la rata, o il saldo, degli articoli che avevano fornito a credito. Quasi si ricorreva al credito, anche quando si trattava, per esempio, di un paio di scarpe fatte su misura, e del costo di tre o quattro lire-

Anche per questo movimento di "CAPITALI" si ingenerava nel popolo una certa letizia, e si diceva:

Lu sàbbitu si chiama allegra cori,

Miàtu cu avi bbedda s'a porta a bballari

Cu l'avi laria cci annegghia lu cori.

In questo giorno, le massaie, aiutate dalle figliole, facevano il sàbbitu. Scopavano e lavavano avanzi à potta, stricàvinu i pavimenti delle stanze e lavavano il balcone, spolveravano tutte le suppellettili di casa, i quadri, le porte e finestre, battevano i materassi, rigovernavano la cucina, badando a che utensili, piatti, bicchieri e posate fossero puliti ed al loro posto. Le massaie, in abiti dimessi e con un fazzoletto annodato dietro la nuca, lavoravano di lena tutta la mattinata, e quando gli uomini rincasavano per il pranzo, trovavano la casa in perfetto ordine. "TERMINI COM'ERA" di Giuseppe Navarra a cura di Salvatore D'Onofrio , Editrice GASM di Gaetano Schifano